

لغة الخطاب الملكي في مصر القديمة
دراسة تطبيقية على نصوص عصر الدولة الحديثة
(١٩٦٩-١٥٥٢ ق.م.)
د. صبحي عطيه يونس

شهد عصر الدولة الحديثة في مصر القديمة العديد من المتغيرات السياسية والاجتماعية والاقتصادية والإدارية و الثقافية كنتيجة طبيعية و حتىمة للتوسيع الإمبراطوري و الانفتاح على العالم الخارجي . و كان للغة المصرية القديمة نصيبها من هذه التطورات حيث ظهرت تغيرات في بناء و تراكيب الجمل ، بل و في دخول كلمات جديدة إلى حوزة اللغة المصرية القديمة . و كان على ملوك هذا العصر أن يتقاعلوا مع كل هذه المتغيرات الإبستومولوجية خاصة و أنهم تلقوا تربية و تعليمًا متميزة يليق بمكانتهم .

و يعني هذا البحث بتحليل لغة الخطاب الملكي الوارد في نصوص هذا العصر و التي تتواترت بين حوارات مثل تلك التي شهدتها مجالس الحرب و القتال (تحمس الثالث في معركة مجدو و رمسيس الثاني في معركة قادش) أو تلك التي شهدتها احتفالات النصر (رمسيس الثالث في أعقاب انتصاره على القبائل الليبية) ، و بين سرد تقاليد كالحديث عن إنجازات داخلية و خارجية (حتبسبوت أمام حاشيتها بمناسبة عودة بعثتها من بلاد بونت) ، أو مثل تلك الأدعية و الابتهاles الدينية و أبرزها ترانيم أختاون .

و تهدف هذه الدراسة إلى التعرف على التطور التاريخي للغة الخطاب الملكي ، و الولوج إلى الخلفيات المعرفية و النفسية و السياسية و الدينية التي أثرتمضمون النص ، و كذلك قياس السمات الأسلوبية المشتركة في الاستعمال و السمات الأسلوبية الفارقة بين الأساليب و ذلك بتطبيق منهج رياضي إحصائي يعتمد على قياس معدلات كثافة الخصائص الأسلوبية كنسبة الفعل إلى الصفة ، و التعرف على بنية الجملة و تراكيبها ، و مدى عمق هذه التراكيب أو سطحيتها ، و عدد الجمل البسيطة و المعقدة و المعطوفة و الموصولة ، و متوسط طول المجموعة المعلوماتية المغلقة ، و متوسط طول الجملة الواحدة ، و لوازם الكلم في كل نص .

و يهدف البحث كذلك إلى التعرف على مدى استخدام أدوات الاستفهام و النفي و الشرط و الربط و النداء و التفضيل و الأدوات المسندة و غير المسندة و الأفعال المساعدة ، و كيفية الاستفادة من التقييم و التأثير ، و مدى القدرة على التعبير عن المبالغة أو التعظيم أو التحذير... الخ . و هكذا يمكن رصد مقاييس لغوية يتم على أساسها نسبة النص إلى صاحبه و لو كان مجهولاً .